

**Vācija-Plön: Tīrīšanas un sanitārijas pakalpojumi**  
**OJ S 141/2021 23/07/2021**  
**Paziņojums par līgumu**  
**Pakalpojumi**

**Juridiskais pamats:**  
Direktīva 2014/24/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Plön  
Pasta adrese: Stadtheide 10/11  
Pilsēta: Plön  
NUTS kods: DEF0 Schleswig-Holstein  
Pasta indekss: 24306  
Valsts: Vācija  
Kontaktpersona: BwDLZ Plön (IUD)  
E-pasts: [bwdlzploenbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlzploenbeschaffung@bundeswehr.org)  
Tālrunis: +49 4522-7444-2084  
Fakss: +49 4522-7444-2075  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: <http://www.evergabe-online.de/>

**I.3. Saziņa**

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā : <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=399375>  
Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē  
Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta elektroniski: <http://www.evergabe-online.de>

**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Ministrija vai kāda cita valsts vai federāla iestāde, ieskaitot tās reģionālās vai vietējās apakšnodaļas

**I.5. Galvenā darbības joma**

Aizsardzība

---

**II iedaļa: Priekšmets**

**II.1. Iepirkuma apjoms**

**II.1.1. Nosaukums**

Rahmenvertrag Gebäudereinigung im Bereich des BwDLZ Plön  
Atsauces numurs: 6002116034-BwDLZ Plön

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

90900000 Tīrīšanas un sanitārijas pakalpojumi

**II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

#### **II.1.4. Īss apraksts**

Abschluss von Rahmenverträgen über die Gebäudereinigung mit einer Laufzeit von 4 Jahren.

#### **II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība**

#### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

Piedāvājumus var iesniegt par visām daļām

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

LOS 1 Bereich Plön / Boostedt

Daļas numurs: 1

#### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90000000 Notekūdeņu, atkritumu, tīrīšanas un vides pakalpojumi, 90911000 Dzīvojamo telpu, ēku un logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF0A Plön

NUTS kods: DEF0D Segeberg

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

#### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

#### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

#### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

#### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Sākuma datums: 01/03/2022 Beigu datums: 28/02/2026

Līgumu var atjaunot: nē

#### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

#### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

#### **II.2.14. Papildu informācija**

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

LOS 2 Eutin

Daļas numurs: 2

#### **II.2.2.**

**Papildu CPV kods(-i)**

90000000 Notekūdeņu, atkritumu, tīrīšanas un vides pakalpojumi, 90911000 Dzīvojamo telpu, ēku un logu tīrīšanas pakalpojumi

**II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF08 Ostholstein

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

**II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

**II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

**II.2.6. Paredzamā vērtība****II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Sākuma datums: 01/03/2022 Beigu datums: 28/02/2026

Līgumu var atjaunot: nē

**II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

**II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

**II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

**II.2.14. Papildu informācija****II.2. Apraksts****II.2.1. Nosaukums**

LOS 3 Neustadt

Daļas numurs: 3

**II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90000000 Notekūdeņu, atkritumu, tīrīšanas un vides pakalpojumi, 90911000 Dzīvojamo telpu, ēku un logu tīrīšanas pakalpojumi

**II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF08 Ostholstein

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

**II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

**II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

**II.2.6. Paredzamā vērtība****II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Sākuma datums: 01/03/2022 Beigu datums: 28/02/2026

Līgumu var atjaunot: nē

#### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

#### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

#### **II.2.14. Papildu informācija**

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

LOS 4 Putlos

Daļas numurs: 4

#### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90000000 Notekūdeņu, atkritumu, tīrīšanas un vides pakalpojumi, 90911000 Dzīvojamo telpu, ēku un logu tīrīšanas pakalpojumi

#### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF08 Ostholstein

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

#### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

#### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

#### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

#### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Sākuma datums: 01/03/2022 Beigu datums: 28/02/2026

Līgumu var atjaunot: nē

#### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

#### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

#### **II.2.14. Papildu informācija**

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

LOS 5 Todendorf

Daļas numurs: 5

## **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90000000 Notekūdeņu, atkritumu, tīrīšanas un vides pakalpojumi, 90911000 Dzīvojamo telpu, ēku un logu tīrīšanas pakalpojumi

## **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DEF0A Plön

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Siehe Verzeichnis der Empfängeranschriften

## **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Rahmenvertrag über 4 Jahre über die Gebäudereinigung.

## **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena nav vienīgais piešķiršanas kritērijs, un visi kritēriji ir noteikti tikai iepirkuma dokumentos

## **II.2.6. Paredzamā vērtība**

## **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Sākuma datums: 01/03/2022 Beigu datums: 28/02/2026

Līgumu var atjaunot: nē

## **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

## **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

## **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

## **II.2.14. Papildu informācija**

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Dalības nosacījumi**

#### **III.1.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts:

Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **III.1.2. Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

#### **III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

Iepirkuma dokumentos minētie atlases kritēriji

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Iepirkums paredz pamat nolīguma noslēgšanu  
Pamat nolīgums ar vienu uzņēmēju

#### **IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

### **IV.2. Administratīvā informācija**

#### **IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš**

Datums: 26/08/2021 Vietējais laiks: 13:00

#### **IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums**

#### **IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu**

Vācu valoda

#### **IV.2.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums**

Piedāvājumam jābūt spēkā līdz: 30/09/2021

#### **IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi**

Datums: 26/08/2021 Vietējais laiks: 15:00

Informācija par personām, kurām atļauts piedalīties piedāvājumu atvēršanā, un par piedāvājumu atvēršanas procedūru: Entfällt

## **VI iedaļa: Papildinformācija**

---

#### **VI.1. Informācija par periodiskumu**

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

#### **VI.2. Informācija par elektronisko darbplūsmu**

Izmantos elektroniskos maksājumus

#### **VI.3. Papildu informācija**

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit „Anwendungen“ bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

#### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

##### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Bundeskartellamt

Pasta adrese: Villemomblerstraße 76

Pilsēta: Bonn  
Pasta indekss: 53123  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Tālrunis: +49 2289499-0  
Fakss: +49 2289499-163

#### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html)

§ 135 Unwirksamkeit

[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

#### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

19/07/2021